

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

6 JUILLET 1976

PROJET DE LOI

organique des centres publics
d'aide sociale.

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DEHOUSSE.

Art. 49.

In fine du § 4, remplacer les mots « incompatible avec un mandat de bourgmestre ou de conseiller communal, exercé dans le ressort territorial du centre public d'aide sociale » par les mots « incompatible avec un mandat de bourgmestre ou d'échevin exercé dans le ressort territorial du centre public d'aide sociale, ou de député permanent ».

JUSTIFICATION.

Le Ministre a justifié la large incompatibilité prévue par l'article 49 par l'existence d'une tutelle à assurer sur les activités des centres d'aide sociale.

Dans cette perspective, il faut et il suffit de limiter les incompatibilités aux collèges des bourgmestre et échevins. Ce sont eux en effet qui font office d'organes de tutelle, et non les conseils communaux.

D'autre part, compte tenu des pouvoirs de tutelle conférés par le projet à la députation permanente (en particulier l'art. 22), il importe qu'une incompatibilité soit prévue avec une fonction exécutive à ce niveau.

J.-M. DEHOUSSE.

Voir :

923 (1975-1976) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- Nos 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- Nos 6 à 14 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

6 JULI 1976

ONTWERP

van organieke wet betreffende de openbare centra
voor maatschappelijk welzijn.

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEHOUSSE.

Art. 49.

In fine van § 4 de woorden « onverenigbaar met een mandaat van burgemeester of gemeenteraadslid, uitgeoefend in de gebiedsomschrijving van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn » vervangen door de woorden « onverenigbaar met een mandaat van burgemeester of schepen, uitgeoefend in de gebiedsomschrijving van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, of van bestendig afgevaardigde ».

VERANTWOORDING.

De ruim opgevatte onverenigbaarheden omschreven in artikel 49 werden door de Minister verantwoord door het feit dat toezicht moet worden uitgeoefend op de activiteiten van de centra voor maatschappelijk welzijn.

In dat perspectief is het nodig, maar ook voldoende de onverenigbaarheden te beperken tot de colleges van burgemeester en schepenen. Zij zijn immers het toezichtsorgaan en niet de gemeenteraden.

Voorts moet er, rekening houdend met de bevoegdheden inzake toezicht die door het ontwerp (inzonderheid door art. 22) aan de bestendige deputatie worden verleend, worden voorzien in een onverenigbaarheid met een uitvoerende functie op dat niveau.

Zie :

923 (1975-1976) :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N°s 6 tot 14 : Amendementen.

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. André COOLS.

Art. 46bis (nouveau).

Insérer un article 46bis (nouveau), libellé comme suit :

« Le cumul des fonctions de secrétaire et de receveur ne peut être autorisé qu'à titre exceptionnel par le conseil communal et moyennant approbation de la députation permanente pour les centres communaux. »

A. COOLS.

III. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. GELDOLF.

Art. 47.

Au § 3, remplacer le texte néerlandais par ce qui suit :

« Wanneer de met het dossier belaste maatschappelijk werker en wegens een bijzondere en uitzonderlijke reden van vertrouwelijke aard om verzocht heeft, neemt de raad, het vast bureau of het bijzonder comité voor de sociale dienst pas een beslissing over een individueel geval van dienstverlening na de betrokken maatschappelijk werker gehoord te hebben. »

JUSTIFICATION.

Le texte néerlandais de cet article est incompréhensible dans sa rédaction actuelle.

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER André COOLS.

Art. 46bis (nieuw).

Een artikel 46bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« De cumulatie van het ambt van secretaris en van ontvanger kan slechts uitzonderlijk door de gemeenteraad worden toegestaan, op voorwaarde van goedkeuring door de bestendige deputatie voor de gemeentelijke centra. »

III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER GELDOLF.

Art. 47.

In § 3 de Nederlandse tekst vervangen door wat volgt :

« Wanneer de met het dossier belaste maatschappelijk werker en wegens een bijzondere en uitzonderlijke reden van vertrouwelijke aard om verzocht heeft, neemt de raad, het vast bureau of het bijzonder comité voor de sociale dienst pas een beslissing over een individueel geval van dienstverlening na de betrokken maatschappelijk werker gehoord te hebben. »

VERANTWOORDING.

In zijn huidige vorm is de Nederlandse tekst onbegrijpelijk.

W. GELDOLF.